Epicerie générale

Jos. PERISSE & Sœur

Pied du Pont des Arches et Rue Cite, Liége

Cafés verts, 1/2 k. depuis	1.50
Cafés torréfiés	0.80
Sucre en poudre	0.60
Mélange, le litre	0.60
Vermicelle grog,	0.60
Sucre cristallisé,	0.60
Sucre moulu,	0.60
Cassonade,	0.60
Cornichons,	0.60
Pois gros, le 1/2 litre,	0.60
Haricots verts,	0.60
Riz pour pudding,	0.60
Riz pour potage,	0.60
Pâtes pectorales,	0.60
Poivre en tablettes, le litre	0.60
Pétrole, le litre,	0.60
Huile d'olive litre,	0.60
Bugies de table, depuis	0.60
Lentilles extra, le 1/2 kilo,	0.60
Abricots en sirop, le 1/2 k.	1.00

Se vend dans toutes les bonnes maisons.

VERZEKERING
tegen
brand, hagelslag en ongevallen.
HOOFDKAGE T :
J DEWAILLEF WIJN [illegible] AT
[illegible] TONGEREN

Occasie meubelen

in allen aard.

Putstraat.18.Tongeren

— VRIJEN INGANG. —

Geen Grijs Haar

MEER!!!

« De Nieuwe London »

doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt het haar glansend en zacht, laat het uitvallen en neemt de pellicjes van het hoofd weg.

Elecke op den haar:

Is flacons van fr. 1,50 en fr. 2.50

Engelsche Haartinctuur aan 2 fr. per flacon

Te koop bij Apothekers
Drogisten, Haarsnijders en Parfumeriehandelaars
In 't groot: Parfumerie Dr Inès, Verviers (België)

Aan de landbouwers !

De jaren 1908 1909 zijn voor de landbouwers slecht gewee-t, ter oorzake van de buitengewone ge-eldige hagelbuien, die aanzienlijke schade veroorzaakt hebben.

In verschillige deelen onzer provinciën zijn de oogsten ten volle vernietigd geweest; alleen die welke voorzichtig geweest waren, en zich hadden doen verzekeren, zijn aan den ondergang kunnen ontsnappen.

LANDBOUWERS, [illegible] ondervinding, doet u verzekeren, en [illegible] waarlijke uwe belangen ter harte ne-mt, [illegible] tot de onderlinge verzekering maatschappij, met vaste premiën, « **La Cité Mutuelle** » tegen Hagel, Vorst, Paarden en Vee-ziekte, Ongevallen, Reisongevallen op aarde, zee en rivi-ren, het gesloten en andere gevallen.

Opgericht volgens h Koninklijk bes-luit van 22 Januari 1868, onder de waarborg van de **Compagnie générale de Gérance**, naamloze maatschappij met kapitaal van 5,000,000 frank.

Zetel : 52, rue Etienne Marcel, Paris IIe.

Bijzondere bestuurder voor België en Holland : E. DE WILDE-TRAGOT, Sluisstraat, 1, Gent. — Tel. 205.

Actieve agenten gevraagd.

Etablissement d'horticulture

L. VAN HOUTTE

Père,
à GAND.
(SOCIÉTÉ ANONYME).

Graines de fleurs, de legumes, d'herbes, plantes de serre et de plein air, Azaléas, Camaléas, Rhododendrons, Rosiers, Arbres fruitiers et d'ornement, Bégonias, Gloxinias, Oignons à fleurs.
ENVOI DES DIVERS CATALOGUES **gratis** SUR DEMANDE.
Maison de production de semences sélectionnés, fondée en 1856.

A la Ménagère
SOCIÉTÉ ANON^me DES GRANDS MAGASINS

Vict. Mallieux

35, Rue Cathédrale, — 14, rue Florimont,
Liége
Entrée libre *Téléphone N° 1239.*

LITS, BERCEAUX.

Meubles pour serres, jardins et verandah.

OUTILS D' JARDINAGE.
Cages [illegible] VOLIÈRES.

VÉRITABLES MOTEURS OTTO-DEUTZ

Les moteurs à huile lourde

DIEZEL-DEUTZ

à partir de 20 HP. marchent à toute huile brute à bon marché,

telle que : **mazou, huile de schiste, etc.**

Sûreté de marche, régularité, simplicité, économie, encombrement restreint.

RENSEIGNEMENTS :
Société des Moteurs Otto-Deutz
Succursale Belge.
BRUXELLES (en face de la Bourse)

Crédit General Liégeois

(Société anonyme).

Siège social à LIÉGE, 5, *Rue de l'Harmonie.*
Succursale à BRUXELLES, 64, *Rue Royale.*
Agences à BRUGES et à CHARLEROI,
Sous-Agence à HOULERS.

Capital : 30,000,000 de Francs.
RÉSERVES DIVERSES 9,873,887.05 Frs.

Escomptes et Recouvrements.

Encaissement des coupons, effets, coupons, titres, etc.

COMPTES-COURANTS

comptes de depots à vue (comptes-chèques).
comptes de depots à terme de cinq ans, produisant 4 % d'interets annuels, payables semestriellement.
Lettres de crédit et chèques sur tous pays.

Ordres de Bourse

Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes, de Sociétés, etc.

Vérification des titres à la demande des clients

Location de Coffres-forts
à LIÈGE, à BRUXELLES et à BRUGES.

Le Crédit General Liégeois émet des obligations de mille francs et au-dessus, remboursables à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 % d'interet l'an, payables en deux coupons semestriels. Les obligations sont renouvelées sans frais à l'échéance.

IMPORTATION DIRECTE

de **chevaux de luxe** et de **commerce** : anglais, français, hollandais, russes et hongrois
CHEVAUX DE GROS TRAIT.
Toujours grand depot de colts et poneys.
VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.
Maison d'absolue confiance.

GEORGES HUPP, importateur
Rue de la Station, Quaregnon.
Téléphone Sc-Guisain, 101, réseau Mons.

ANTVERPIA.

Nouvelle maatschappij opgericht in 1906, gevestigd te Antwerpen (Amerikaanschlei).
Zetel der Hollandsche Afdeling, te Amsterdam: Prinsen Hoeveweg 10 Noord.
Maatschappelijk Kapitaal, 10 miln van den Heyngeld.
RESERVE : fr. 9,000,000.

[illegible]

Bijzondere bestuurder voor Belgie en Holland : [illegible]

Actieve agenten gevraagd.

Bank Van Sint-Maarten

Naamloze maatschappij opgericht met 10,000,000 frank, gevestigd te Sint-Niklaas (Antwerpen).
Inschrijving op de Maatschappij ANTVERPIA.
Afgevaardigd bestuurder : A. H. Van den Heyngeld.
Tresor en Dienstvertrekken, — Grooten Markt, — Verkoop van aandeelen en van de publieke fonds van opvordering van Hollandsch en Noorwegische afkomstigheid van rijpende coupons.
Aanbieding op deze of op [illegible] van [illegible] met gemak van terugbetaling jaarlijks : 9,000 fr. per aandeel inclusief.
Eerste van [illegible] 5 % p. jaar inclusief [illegible] van [illegible].

TRIEURS

pour meuniers, cultivateurs, marchands de grains et graines,
de petites et larges dimensions.
Matériel de meunerie en général
neuf et de rencontre.
MOTEURS ATMOSPHÉRIQUES ET AUTRES.

J. ANTOINE, Ingénieur-Constructeur

Societe anonyme des Forges et Ateliers de Buysinghen.

Forges à SCHAERBEEK près Bruxelles
TÉLÉPHONE BAL 16.
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.
TÉLÉPHONE 8987.

Fabrication mecanique de chaines calibrées de tous genres et de toutes dimensions — CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. — Epinglettes, Vaucanson, Chaines d'ancre, etc. — Chaines de fonte et de palmes soudées à l'électricité. — Chaines forges.

Chaines longées et calibrées pour l'industrie et la filature de 10 à 50 m/m à maillons normaux, maillons courts, maillons à étai.

Chaine d'épreuve de 100 tonnes pour ferme des chaines.

Stock permanent en magasin.

MODEL DER FLESCH VAN DEN ECHTEN
Versterkenden slymverdryvenden

ELIXIR

VAN

Dr GUILLIÉ

Sinds meer dan 90 jaren gebruikt **ALS PURGATIEF EN BLOEDZUIVEREND** middel, en tegen de ziekten der **lever**, der **maag**, van het **hart**, van de **huid**, tegen de **jicht**, het **rheumatism**, de **griep** of **influenza**, de **darmwormen**, en alle ziekten door de **gal** en de **slymen** veroorzaakt.

PRYS : Flesch **6** fr. ; 1/2 Fl. **3** fr. **50**
Depot : **Dr PAUL GAGE**, Zoon
9, r. de Grenelle-St-Germain, PARYS
EN IN ALLE APOTHEKEN

Dat niet het handteeken **PAUL GAGE** draagt
MEN WEIGERE ELK SLYMVERDRYVEND MIDDEL

PHOSPHATE ALIMENTAIRE

Préparé spécialement pour

L'alimentation des animaux domestiques

Provoque une croissance rapide.
Évite grandement les maladies du jeune âge.
Prévient l'épuisement prématuré des vaches laitières.

USINE : **HERTZ & WOLFF, à HASSELT**

Brochures et attestations sur demande.

Dépôt : Syndicat Agricole du Geer à Tongres

Naamlooze maatschappij van Montfort TE POULSEUR

Exploitatie van groeven, van grès, witte steen en hardsteen.

Alle soorten van blauwen hardsteen en witte steen, voor gebouwen, monumenten, en beeldhouwwerk.
Blauwe Oorth, kassesteen en witte kasseisteen voor wegen en voetpaden.
Macadam, Ballast, grint en steen, gruis voor wegen, betonwerken en tuinen.
Ontginningsgronden : Montfort Poulseur en Sprimont (België).
Laroche-le-Dillingen, [illegible] en Gilsdorf (Groot-Hertogdom Luxemburg).
Werkplaatsen, magazijnen en depots te Brussel, Gent en Luxemburg.
— Uitsluitelijk voor prijzen en inlichtingen zich te wenden tot het kantoor te POULSEUR.

Véritable Sirop
DU
Dr Vanier & B. Dupuy

Recommandé par les sommités médicales pour la guérison prompte de toutes les maladies de
Poitrine, Bronchite, Toux, Rhumes, Catarrhes

Indispensable aux enfants rachitiques, scrofuleux, remplis d'humeur et de gourmes.

Dépôts à Tongres. Pharmacie SWINKELS, à Hasselt, Pharm. SCHOOFS à St-Trond, Pharm. VAN HOREN — Agence générale : B. DUPUY, rue du Pépin, 8, Bruxelles.

CRESSON
B. DUPUY

Le plus puissant dépuratif végétal connu

Souverain pour guérir promptement avec la

Pommade B. Dupuy

dartres eczéma boutons et toutes les maladies chroniques de la peau.

Dépôts à Tongres : Pharmacie SWINKELS, à Hasselt, Ph. SCHOOFS, à Saint-Trond, Ph. VAN HOREN. Agence générale : B. DUPUY, Rue du Pépin, 8, Bruxelles.

VOORALEEN EEN RIJWIEL T KOOPEN
VRAAGT TE ZIEN EEN MACHIEN

LA PENLE

merk van de fabriek

vervaardigd uit stukken B. S. A. (3 gewerea)

Vergelijkt het met alle andere merken, en dan zult ge uwe beslissing nemen

EISCHT VAN ONZE AGENTEN HET CERTIFIKAAT VAN DE WAARBORG

Aanbevolen aan de gouvernementen, ondernemers, enz.
LA PENLE met 3 vermeldingen van hulpmaatschappij gemaakt gesloten

In de gemeenten waar er geen vertegenwoordiger is, zal ik u een agentschap aanbieden.
PROSPECTUS OP AANVRAAG

In het groot : JULIUS HOLZ
61, Petterij, 61
BRUSSEL

L. GILON, Agent te Tongeren.

DELHAIZE FRERES «LE LION»

SUCCURSALES PARTOUT EN BELGIQUE
20 FABRIQUES
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS
20 FABRIQUES

Société anonyme des Charbonnages

d'Ans et de Rocour à ANS lez-Liége.

ADMINISTRATEUR-GÉRANT : M. S. GOUVERNEUR, à ANS.

Charbons anthraciteux, qualité spéciale pour fours cordiniers
Foyers Américains, Ardents, Tortues Cadés, etc.
Charbons flambants.
Charbons demi-gras.
Gailletins triés 50 à 80 m/m.

Têtes de Moineaux lavées 25 à 50 m/m.
Braisettes lavées 15 à 30 m/m.
Gailleteries.
Tout Venant flambant 60 p.c. de gros.
Fines lavées demi-grasses pour machines,
Boulets ovoïdes

ALLE KWALITEITEN

zijn vereenigd in de OCEAN rijwielen : fijnste grondstoffen, kundige bouw, sierlijk opzicht, lichte gang, prachtige toebehoorten...
Het is om die redens dat de OCEAN rijwielen alle andere overtreffen. — Aangenamer en langer loopende, zijn zij ook

DE GOEDKOOPSTE IN HET GEBRUIK

De OCEAN rijwielen worden geleverd in 10 modellen, voor Heeren, Damen en Koersrijders. Gij kunt ze bezichtigen bij den besten handelaar uwer streek.

OCEAN CYCLE WORKS
20, Schermersstraat, Antwerpen
KATALOOG GRATIS OP AANVRAAG

Vraagt bijzonder naar de
Océan Supra
het puikste machien dat wij vervaardigen

FOURS PIETKIN

rue Féronstrée 35, Liége.

Seul fabricant breveté de la dernière perfection

4	6	9	12	15 p.
39	49	64	79	94 fr.
45	56	72	89	106 fr.

Les premiers soirs, les sec. galv.
franco gare chemin de fer
Brochure gratis.
Pas de frais d'emballage.
Médaille d'Or : Bruxelles-Liége.

Avant d'acheter, rendez-vous bien compte de ma fabrication supérieure.

MAISONS DE VENTE :
VAN DEN BOSCH, Quincaillerie, Rue aux Encloîtres, Tongres.
J. DAENEN-LOX, Avenue de la Gare, 20, Tongres.
Joseph BAERTS, rue de Liége, 56, et Echevin DE JONGH, 14 et 21, Saint-Trond.

PATE ET POUDRE DENTIFRICE

ATOL

Le plus célèbre et économique du monde.
Pâte, 0,25 et 0,50 la boite,
Poudre, 0,20 et 0,40 la boite.
En vente partout en boites métalliques et fer blanc
Exigez le nom **L. Pool & Zonen, à Amsterdam.**
La plus importante fabrique spéciale de dentifrice en Europe.
Médailles d'Or des Expositions de Métiers et Universelles, Membre du Jury, Hors concours des Expositions internationales : PARIS 1900, BRUXELLES 1908, AMSTERDAM 1909.
En vente en gros dans les Maisons de premier ordre.
S'adresser à notre seul agent : Léon HAULOT, Place Fontainas, 14-16, à Bruxelles.

Moteurs à gaz -- Wintertuur --

Société des « Ateliers de Boussu »
Bureaux :
24, Avenue de l'Hippodrome, 24,
— BRUXELLES. —

ACETYLENE — TELEPHONE 1820

Société anonyme Belge de

LA PHOTOLITHE

Place de la Laineurie, 9, Liége.

Etudes et installations de toutes les applications de l'acetylene. — Entreprises d'éclairages publics et privés. — Chalumeaux spéciaux pour soudure autogene du fer, cuivre et autres metaux. — Accessoires, robinetterie, ferrerie, becs, réchaus, lanternes. — Verrerie de Boheme et autre. — Becs et manchons incandescence. — Phares pour automobiles, voiturettes et motocyclettes.
Spécialité de transformation de toute lustrerie à petrole, bougie etc.
DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE.
CARBURE DE CALCIUM, depots à Liége et à Anvers.
Exposition Universelle de Liége 1905. — Médaille d'or.
La plus haute recompense décernée aux appareils à l'acetylène.

Caisse des Proprietaires

Societe anonyme

Autorisée par Arrêté royal du 8 juin 1835.
10e ANNÉE : 1910-1911.

Conseil d'administration : *MM. Edm. Nerinckx, vice-président de la Chambre des Représentants ; baron le de Moreau, ancien ministre, directeur à la Banque Nationale de Belgique ; Alb. Gilbert, propriétaire ; P. Misonne, avocat à Bruxelles ; Vicomte G. Desmousseaux, membre de la Chambre des Représentants.*

Commissaires : *MM. le Comte de Ribaucourt, sénateur ; le comte Et. de Liedekerke ; le comte Bt. Visart de Bocarme ; H. Berger ; H. de Quevedo.*

La Caisse des Propriétaires *émet des obligations de 500 francs remboursables la quinzieme année de leur emission et rapportant un intérêt annuel de quatre pour cent (4 %). La Société se réserve la faculté de remboursement dès la sixieme année.*

La Société a pour objet de prêter, sur garanties hypothécaires, des sommes remboursables par annuités à terme fixe. Elle peut participer à la constitution de établissements similaires, elle peut aussi prendre des fonds et valeurs en dépot, établir des caisses de survie, accepter toutes gestions, notamment de deniers publics et faire toutes opérations et placement pour le meilleur emploi des fonds qui lui seront confiés et la sauvegarde de ses intérêts. (Extrait des Statuts.)

Le capital-actions est de 15,000,000 francs, le capital-obligations de 110,000,000 au 31 décembre 1910.

SIÈGE SOCIAL A LIÈGE : *MM. J. RANSY ET Cie agents de change, 3, rue des Dominicains.*

Farine pour porcs

3 fois plus riche que l'orge en albumine et graisse et ayant 46 % d'hydrates de carbone. Richesse totale 76 %. C'est le produit le plus riche, le plus économique et donnant, pour l'engraissement et pour l'élevage, des résultats extraordinaires.

Farine vendue sous la marque de fabrique : **A. COTTER ENRICH N. L.** seul fabricant : le Syndicat de Landen. — **Exiger sacs plombés.**

Produits Authentiques des Pères Trappistes, S. A.

BRUXELLES.
28, rue Franklin. — Téléph. 446.

Chicorée des Religieux de la Trappe

garantie pure et conforme à la loi par les Pères Trappistes de Cordemo

N. B. — En dehors de la « Chicorée des Religieux de la Trappe », il n'existe pas de chicorée réellement fabriquée ou vendue par des Religieux Trappistes.

La chicorée des Religieux de la Trappe est réputée la meilleure et la plus hygiénique.

Exigez formellement la Chicorée des Religieux de la Trappe.

Chocolat des Trappistes

Chocolat qualité super vanillé, étiq. rise 1 fr. 20 les 500 gr.
Chocolat qualité fine vanillé étiq. bise, 1 fr. 50 les 500 gr.
Chocolat qualité extra, étiq. verte. 2 fr. les 500 gr.
— *En vente dans toutes bonnes épiceries.* —
Remises importantes aux revendeurs
Demandez prix-courant général des [illegible] des produits authentiques des Trappistes

LANDBOUWERS !

Wilt gij u de beste tot heden bekende AALPOMP aanschaffen, koopt dan de voeter-de kettingpompmet **draaibaren uitloop.**

Het beste bewijs van de deugdelijkheid van mijn stelsel met draaibaren uitloop is dat het nagemaakt wordt.

Opgepast dus, en u rechtstreeks wenden tot den fabrikant **Henri Debroek, te Hoegaerde,** leveraar aan het taatsbouwkundig gesticht van Gembloers.

Prijs en inlichtingen gratis.

— CYCLES —

Nos cycles sont incomparables comme prix et qualité.

Pneumatiques des meilleures marques : *Peters, — Union, — Soly, — Gaulois, — Anglais.*

Demandez catalogues avec prix.

AUTOMOBILES

Envoi sur demande des catalogues et prix-courants.

VOITURE 16 HP à 4 cylindres COMPLÈTE avec carrosserie double phaéton et accessoires, Fr. **6,900**

— MOTEURS —
industriels, agricoles et spéciaux pour aviation.

Ateliers L. LINN à Ensival près Verviers.

A vendre d'occasion

Cause double emploi : **Auto Berva 14 × 30 H. P.** — Carrosserie tout luxe, [illegible] démontable se transformant en phaéton, avec tous accessoires, le tout en état de neuf — S'adresser au notaire PANEVEN, à Tongres.

De jongelingen

die nog soldaat willen zijn voor 1800 fr. en 10 fr. per maand, kunnen zich wenden tot den Agent van het Gouvernement, den heer DOLL, Au Grand Café, statie, Bin.

Den 10 October zijn al regimenten open.

De beste kalvermeen

zijn te bekomen aan geringe prijs M. Jos. VANDENINKEL, te Heur-le-Tiexhe.

Bij G. Van Even-Pisaert

VLASMARKT, TE TONGEN,
altijd te bekomen allerlei soorten **fruit, aardappelen** en **groenseis**

Huis W^e Amédée Boomme

124, Maastrichterstr., Tongeren

Al de likeuren en voorbrenen der gekende firma Jos. Nelans zijn er steeds in magazijn. ook Vieux - Système, Grangaer, Wijnen, Champagnewijnenmz.

BESTE KOFFIE. VERSCH BOTER — CONSERVES MARIE THMAS. —